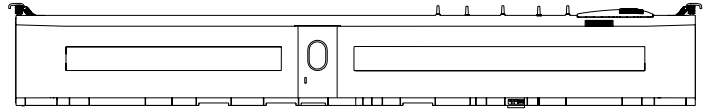
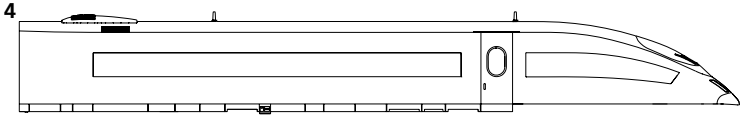
RESERVEONDERDELEN ICE 3 # 59118

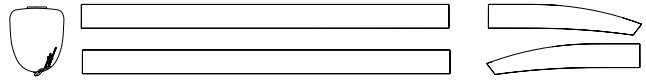
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly · Alkatrészek

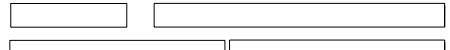
1

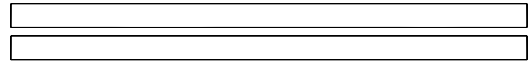

2


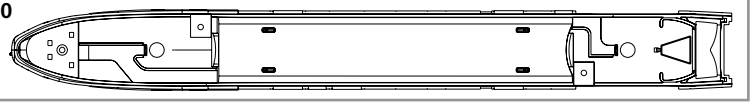
3

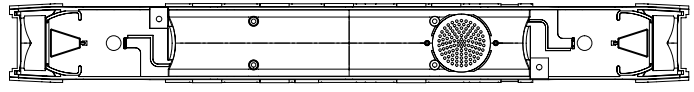

4


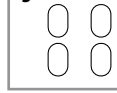
5/
8


6


7


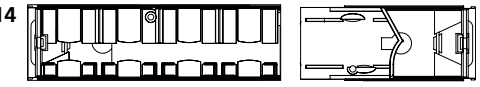
10


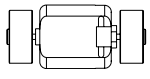
111


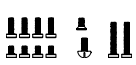
9


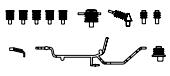
12


13


114


15


16


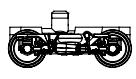
17


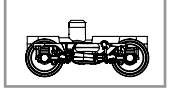
18

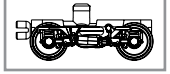

19


20

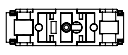

21


22


23


24


25


26


27


28


29


30


31

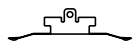

32


33

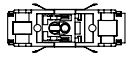
34

35

38


39


41


42


51


70


56026

56156

56356

RESERVEONDERDELEN ICE 3 # 59118

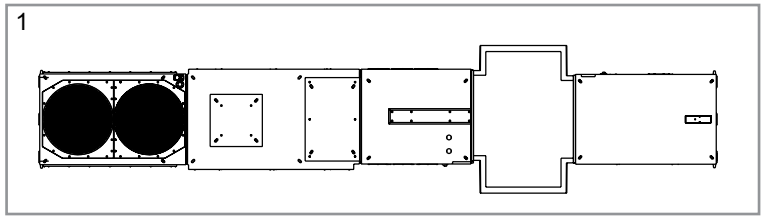
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos

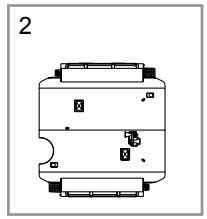
ET-Nr:	Beschrijving:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descriptión:	Descrizione:	PG*
96941-01	Behuizing, gedecoreerd, stuurstandrijtuig 1.klas	Gehäuse, Endwg. 1. Kl. dekoriert, vollständig	Body, decorated, top car, 1. class, complete	Boîtier décorée, voiture pilote, 1. classe	Carcasa, coche extr. 1ª clase decorado, completo	Carrozzeria, carrozza finale di I classe, decorata, completa	13
96941-02	Behuizing, gedecoreerd, Bistro-rijtuig	Gehäuse, Bistrowg. dekoriert, vollst.	Body, decorated, dining-car, compl.	Boîtier décorée, voiture restaurant	Carcasa, coche cafetería decorado, completo	Carrozzeria, carrozza ristorante, decorata, completa	13
96941-03	Behuizing, gedecoreerd tussenrijtuig met isolatoren/dakleidingen	Gehäuse, Sitzwg. mit Isolatoren/ Dachleitungen dekoriert, vollständig	Body, decorated, for coach w insulators, roof lines, complete	Boîtier décorée, voiture avec ligne de toiture	Carcasa, coche intermedio con Aislantes/ cableado del techo decorado, completo	Carrozzeria, carrozza passeggeri per servizio diurno con isolatori/linee di tetto, decorata, completa	13
96941-04	Behuizing, gedecoreerd, stuurstandrijtuig 2.klas	Gehäuse, Endwg. 2. Kl. dekoriert, vollständig	Body, decorated, top car, 2. class, complete	Boîtier décorée, voiture pilote 2. classe	Carcasa, coche extr. 2ª clase decorado, completo	Carrozzeia, carrozza finale di II classe, decorata, completa	13
57194-05	Vensters, stuurstandrijtuig 1. kl, gedecoreerd	Fenster, Endwg. 1. Kl., dekoriert	Windows, top car, 1. class, decorated	Fenêtre, voiture pilote décorée, 1. cl.	Ventanas, coche extr. 1ª clase, decorado	Finestrini, carrozza finale di I cl., decorati	10
57194-06	Vensters, Bistro-rijtuig, gedecoreerd	Fenster, Bistrowg. dekoriert	Window decorated for dining-car	Fenêtre, voiture restaurant décorée	Ventanas, coche cafetería decorado	Finestrini, carrozza ristorante, decorati	10
96941-07	Vensters, tussenrijtuig gedecoreerd	Fenster, Sitzwg. dekoriert	Window decorated for coach	Fenêtre, voiture voyageurs décorée	Ventanas, coche intermedio decorado	Finestrini, carrozza passeggeri per servizio diurno, decorati	10
96941-08	Vensters, stuurstandrijtuig 2. kl, gedecoreerd	Fenster, Endwg. 2. Kl., dekoriert	Windows, top car, 2. class, decorated	Fenêtre, voiture pilote décorée, 2. cl	Ventanas, coche extr. 2ª clase, decorado	Finestrini, carroz. finale di II cl., decorati	10
57194-09	Deurvensters, 4 stuks	Türfenster, 4 Stück	Door windows, 4 pc.	Fenêtre, 4 pièces	Ventanas de puerta	Finestrini della porta, 4 pz	7
96941-10	Chassis, stuurstandrijtuig, gedecoreerd	Rahmen, Endwg. dekoriert	Frame top car, decorated	Châssis, voiture pilote décorée	Chasis coche decorado	Telaio, carrozza finale, decorato	10
59114A-111	Chassis, tussenrijtuig/Bistro-rijtuig	Rahmen, Sitzwg./Bistrowg.	Frame coach/dining-car	Châssis, v. voyageurs/v. restaurant	Chasis coche intermedio / cafetería	Telaio, carrozza passeg.i/ristor., decorato	10
57194-12	Binneninrichting stuurstandrijtuig	Inneneinrichtung, Endwg.	Interior fittings top car	Aménagement intérieur, v. pilote	Decoración, Coche extr.	Arredamento interno, carrozza finale	8
57194-13	Binneninrichting, tussenrijtuig	Inneneinrichtung, Sitzwg.	Interior fittings coach	Aménagement intérieur v. voyageur	Decoración, Coche intermedio	Arreda. interno, carro. passeg. diurno	8
59114A-114	Binneninrichting, Bistro-rijtuig	Inneneinrichtung, Bistrowg.	Interior fittings dining-car	Aménagement intérieur, v. restaurant	Decoración, Coche cafetería	Arredamento interno, carrozza ristorante	8
57194-15	Motor, compleet	Motor vollständig	Motor, complete	Moteur, complet	Motor, completo	Motore, completo	14
57194-16	Set schroeven, compleet	Satz Schrauben komplett	Set of screws, complete	Jeu de vis, complet	Juego de tornillos completo	Set di viti, completo	8
57194-17	Isolatoren/dakleidingen rijtuig met pantograaf	Dachleitungen/Isolatoren, Sitzwg. mit Stromabnehmer	Insulators / Roof lines for coach w/ pantograph	Isolateurs / Ligne de toiture pour voiture avec pantographe	Aislantes/Cableado del techo, Coche con pantógrafo	Linee di tetto/isolatori, carrozza passeg. per servizio diurno con pantografo	8
57194-18	Isolatoren/dakleidingen, Bistro-rijtuig	Dachleitungen/Isolatoren, Bistrowg.	Insulators / Roof linesfor dining-car	Isolateurs / Ligne de toiture, v. restaurant	Aislantes/Cableado del techo, Coche cafetería	Linee di tetto/isolatori, carrozza ristorante	8
57194-19	Spoiler, stuurstandrijtuig	Spoiler, Endwg.	Spoiler for top car	Spoiler voiture pilote	Spoiler coche extremo	Spoiler, carrozza finale	7
57194-20	Lichtstaaf, koplampinzetstuk	Scheinwerfereinsatz + Leuchtstab	Strip light + headlamp bulbs	Tube lumineux, bloc optique de phare	Óptica de luces	Innesto fari + conduttore luce	7
57194-21	Printplaat koplamp	Platine Frontbeleuchtung	PCB of front lighting	Circuit imprimé phares	Circuito impreso de los faros	Scheda elettr. di com. delle luci frontali	11
57194-22	Kompleet draaistel met stroomafname-veren stuurstandrijtuig 1. klas	Drehgestell vollständig mit Radschleifer, Endwg. 1. Kl.	Bogey w wheel slider for top car 1. class	Bogie avec contact d'essieux, voiture pilote 1. cl.	Tapa de boguies completo con Frotador de contacto para coche extr. 1ª clase	Carrello completo con contatto ruote, carrozza finale di I classe	11
57194-23	Loopdraaistel zonder stroomafname-veren, rijtuig/stuurstandrijtuig 2. klas	Laufdrehgestell ohne Radschleifer, Sitz- und Endwg. 2. Kl.	Bogey w/o wheel slider for coach + top car, 2. class	Bogie sans contact d'essieux, voiture voyageur/voiture pilote 2. classe	Boguie sin frotador de contacto para coche intermedio y extremo 2ª clase	Carrello portante senza contatto ruote, carrozza passeggeri./ carrozza finale	10
57194-24	Aangedreven draaistel, Bistro-rijtuig. kompleet	Antriebsdrehgestell, Bistrowg. vollständig	Driving bogey for dining-car, complete	Bogie moteur complet, voiture restaurant	Boguie de tracción completa para coche cafetería	Carrello motore, carrozza ristorante completa	12
57194-25	Draaistelzijde	Drehgestellblende	Bogey valance	Cache bogie	Tapa de boguies	Copertura del carrello	7
57194-26	Bodemplaat draaistel	Drehgestell-Bodenplatte	Bogey base plate	Support de bogie	Tapa de boguies + cubierta	Base del carrello	7
57194-27	Cardanaandrijving kompleet	Kardanantrieb vollständig	Cardan shafts+universal joints	Cardan, 3 parties	Cardán completo	Trasmissione cardanica completa	7
57194-28	Antennes (5 stuk)	Antennen (5 Stück)	Antenna (set of 5)	Antennes (5 pièces.)	Antenas (5 u.)	Antenna (5 pz/cf)	7
57194-29	Vouwbalg	Faltenbalg	Concertina gangway connection	Soufflet	Silbato	Mantice di intercomunicazione	7
57194-30	Koppelstang kompleet met contactdoos	Kupplungsdeichsel Buchsenleiste vollst.	Coupling shaft w bushes, complete	Système d'attelage complet, femelle	Sistema de enganche hembra completo	Timone del gancio con boccole,completo	11
57194-31	Koppelstang kompleet met stekker	Kupplungsdeichsel Stiftleiste vollst.	Coupling shaft w pins	Système d'attelage complet, mâle	Sistema de enganche macho completo	Timone del gancio con perni, completo	11
57194-32	Aandrijfas met wormwiel	Schneckenwelle kompl. mit Buchsen	Worm gearing	Vis sans fin, complète	Tornillo sinfin completo	Trasmissione con vite, completa	10
57194-33	Set loopwielstellen	Laufradsatz	Wheelset	Essieux intermédiaire	Eje intermedio	Sala portante (2 pz/cf)	8
57194-34	Aangedreven wielstel met tandwiel	Antriebsradsatz	Driving wheelset	Essieux moteur	Eje tractor	Coppia ruote motrici	9
57194-35	Wielstel aangedreven draaistel zonder tandwiel	Antriebslaufradsatz	Driving wheelset	Essieux moteur intermédiaire	Eje motriz intermedio	Sala portante motrice	8
57194-38	Machinist	Lokführer	Engineer	Conducteur de locomotive	Maquinista	Macchinista	8
57194-39	Stroomafname-veren stuurstandrijtuig (2 stuk)	Radschleifer (2 Stck.)	Wheel slider (set of 2)	Contact d'essieux (2 pièces.)	Frotador de contacto (2 u.)	Contatto ruote (2 pz/cf)	7
57194-41	Veren (2 stuks)	Federn (2 Stck.)	Spring (set of 2)	Ressort (2 pièces.)	Muelles (2 u.)	Molla (2 pz/cf)	5
57194-42	Bodemplaat draaistel met wiel veren + ferrite	Drehgestell-Bodenplatte mit Radschleifern und Ferriten	Bogey base plate w wheel contact + ferrit	Support de bogie avec contact de essieux	Soporte de boguiecon frotador y ferritas	Base del carrello con contatti ruote e ferrite	11
57194-51	Klembeugel luidspreker	Lautsprecherabdeckung	Cover loud speaker	Couverture haut-parleur	Coperchio altoparlante	Cubierta de altavoz	6
52500-70	Printplaat	Leiterplatte	PCB	Circuit imprimé	Circuito impreso	Cicuito stampato	10
	Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma	**Ersatzteile aus unserem Standard-Programm**	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées de notre programme standard**	**Repuestos de nuestro programma standard**	**Parti di ricambio standard**	
56026	Antislipbanden (10 stuks)	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 pièces.)	Aros de adherenica (10 u.)	Cerchioni di aderenza (10 pz/cf)	
56156	Pantograaf	Stromabnehmer	Pantograph	Pantographe	Pantografo	Pantografo	
56356	Lok-Sounddecoder	PIKO Sound-Decoder	PIKO Sound Decoder Kit	Décodeur sonore	Decoder sonoro	Decoder con sonido	

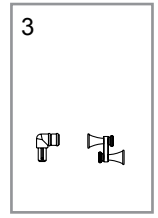
*Priscategorie *Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio

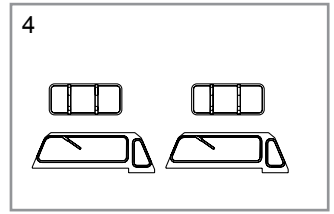
RESERVEONDERDELEN NS 6400 # 59118

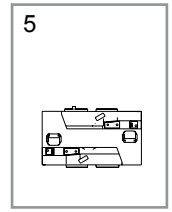
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 备用零件 · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly · Alkatrészek

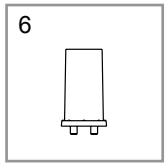


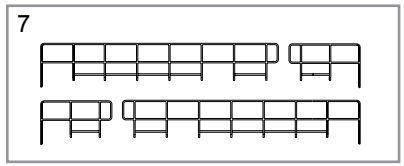


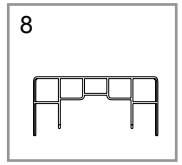


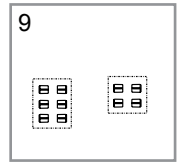


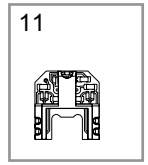


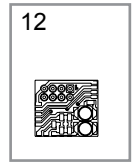


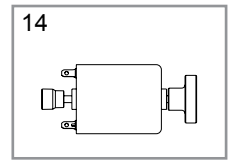


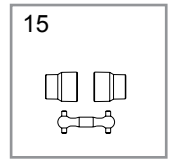


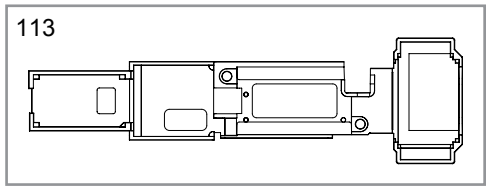


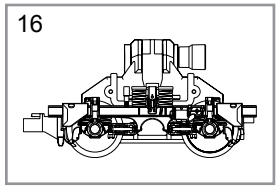


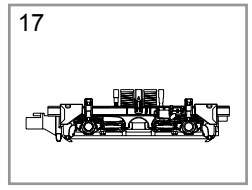


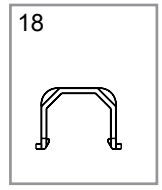


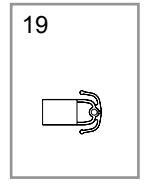


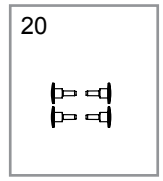


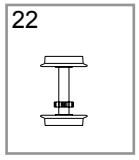


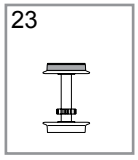


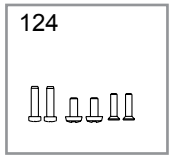


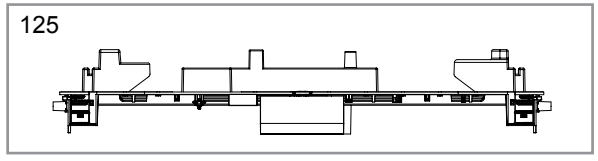


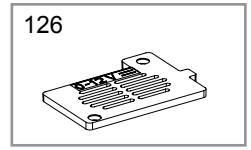


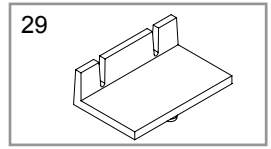


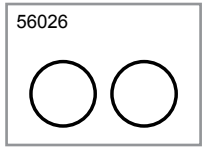


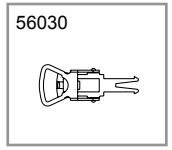


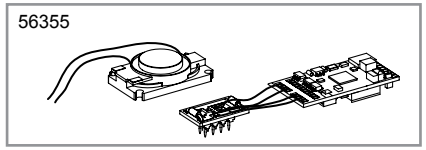












RESERVEONDERDELEN NS 6400 # 59118

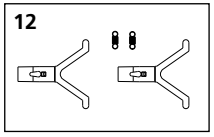
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 备用零件 · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly · Alkatrészek

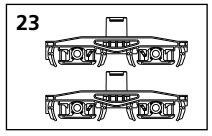
ET-Nr.:	Omschrijving:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
59929-01	Machinistenhuis, geheel dedecoreerd (met Lichtgeleiders)	Gehäuse, dekoriert (mit Leuchtstab)	Body, complete decorated (with light conductor)	Boîtier complète, décorée avec conduits de lumière	Carrozzeria decorata (con conduttori luci)	Carcasa decorada (con conductor de luz)	11
59929-02	Machinistenhuis afdekking	Führerhaus vollständig	Driver´s cab, decorated	Cabine complète, décorée	Cabina decorata	Cabina completa decorada	11
59929-03	Waterpeil indicator /	Kühlwasseranzeige / Hupen	Water display / Horns	Niveau d'eau / Sifflets	Indicatore livello acqua / Bocinas	Nivel de agua / Trombe	6
59480-04	Signaalhoorn	Fenster	Windows	Fenêtres	Finestre	Ventana	8
59480-05	Vensterglas	Führerstand	Driver´s cab	Poste de conduite	Cabina del macchinista	Puesto del maquinista	7
59929-06	Bedieningspaneel	Schornstein	Chimney	Cheminée	Ciminiera	Chimenea	6
59929-07	Schoorsteen	Handlauf Längsseite	Hand rail long side	Rambarde latérales	Mancorrenti lunghi	Pasamanos lateral	12
59929-08	Handrail langszijde	Fronthandlauf	Hand rail front side	Rambarde d'extrêmité	Mancorrenti frontali	Pasamanos frontal	9
59480-09	Handrail frontzijde	Lampeneinsätze (10-tlg.)	Light bar (10 pcs.)	Conduits de lumière	Condutture per luci	Conductores de luz	7
59480-11	Lichtgeleiders Printplaat frontseinen	Leiterplatte Frontbeleuchtung	PCB - front lighting	Eclairage avant	Circuito stampato - luci frontali	Circuito impreso luces frontales	10
59400-12	Printplaat	Hauptplatine	PCB	Circuit imprimé	Circuito stampato	Circuito impreso	11
59114B-113	Motorhouder	Motorhalter	Motor holder	Support moteur	Supporto motore	Soporte del motor	7
59480-14	Motor, compleet	Motor, komplett	Motor, complete	Moteur, complète	Motore completo	Motor completo	13
59480-15	Cardanaandrijving, 3-delig	Kardanantrieb, 3-tlg.	Cardan shafts	Cardan, 3 parties	Albero congiunto cardanico, 3 p.	Cardán, 3 partes	7
95188-16	Aandrijving, compleet	Getriebe, komplett	Gearbox, complete	Bogie moteur complet	Ingranaggi completi	Engranaje completo	12
95188-17	Draaistelzijde	Drehgestellblende	Bogie valance	Flasques à bogie	Carrelli	Tapa del bogie	8
59400-18	Klemmetje	Halteklammer	Clip	Clip de sûreté	Clip	Clip	6
95188-19	Koppelingshouder (2 stuks)	Kupplungshalter (2 Stck.)	Coupling hook (2 pcs.)	Support d'attelage (2 unités)	Gancio (set di 2 pezzi)	Soporte de enganche (2 u.)	6
95188-20	Buffers (4 stuks)	Puffer (4 Stck.)	Buffer (set of 4)	Tampons (4 unités)	Respingenti (4 pezzi)	Topera (4 u.)	6
59400-22	Wielstel met slipbanden	Radsatz oh. Haftr. (2 Stck.)	Wheelset (2 pcs.)	Essieux (2 unités)	Ruote con pneumatici	Eje sin aros de adherencia	9
59400-23	Wielstel zonder slipbanden	Radsatz m. Haftr. (2 Stck.)	Wheelset with friction tyres (2 pcs.)	Essieux avec bandagés	Ruote senza pneumatici	Eje con aros de adherencia	9
59114B-124	Schroef set, 6-delig	Schrauben-Set, 6-tlg.	Set of screws, complete	Set de vis, 6 parties	Set di viti	Set de tornillos, 6 u.	5
59929-125	Chassis, gedecoreerd	Rahmen dekoriert	Frame, decorated	Châssis, décorée	Telaio	Chasis decorado	12
59929-126	Afdekplaat voor luidspreker	Lautsprecherdeckel	Loud-speaker cover	Barrière de haut parleur	Copertura altoparlante	Tapa del altavoz	6
59114B-29	Locdecoderhouder	Decoderhalter	Decoder holder	Support Decodéur	Copertura Decoder	Soporte Decoder	7
	Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma	**Ersatzteile aus unserem Standard-Programm**	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées de notre programme standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Repuestos de nuestro programa standard**	
56026	Antislipbanden (10 stuks)	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 unités)	Anelli di aderenza (10 pezzi)	Aros de adherencia (10 u.)	
56030	Koppeling, volledig (2 stuks)	Kupplung, vollst. (2 Stck.)	Coupling, complete (set of 2)	Attelage, complet (2 unités)	Gnaci completi (2 pezzi)	Enganche completo (2 u.)	
56355	Lok-Sounddecoder	PIKO Sound-Decoder	PIKO Sound Decoder Kit	Décodeur sonore	Lok-Sounddecoder	Decoder con sonido de la loc	

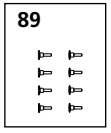
*Prijscategorie *Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio

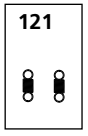
RESERVEONDERDELEN BALLAST-KIEPWAGEN # 59118

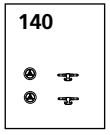
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly · Alkatrészek



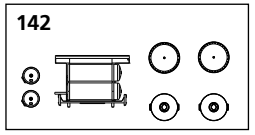


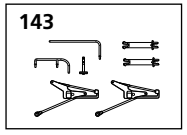


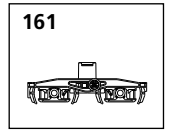


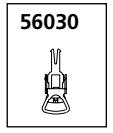


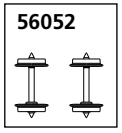












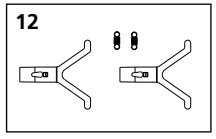
ET-Nr.:	Omschrijving:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
95574-12	Koppelingsdissel met veer (2 st.)	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Coupling shaft w spring (set of 2)	Attelage avec ressort de tension (2 unités)	Portagancio con molla (2 pezzi)	Pértiga de enganche con muelle (2 u.)	9
95559-23	Draaistel (2 st.)	Drehgestell (2 Stck.)	Truck (2 pcs.)	Bogie (2 unités)	Carello (2 pezzi)	Bogie (2 u.)	9
54600-89	4x Buffer 4x Buffer	4x Puffer flach 4x Puffer gewölbt	4x Buffer 4x Buffer	4x Tampons 4x Tampons	4x Respingente 4x Respingente	4x Topera 4x Topera	6
54000-121	2x Veer	2x Zugfeder	2x Tension spring	2x Ressort de tension	2x Molla	2x Muelle	5
54000-140	2x Handwiel / 2x Touw anker	2x Handrad / 2x Seilanker	2x Handwheel / 2x rope Anchor	2x Volant 2x Ancre de corde	2x Volantino 2x corda Anchor	2x Volante / 2x Cuerda del ancla	5
54000-141	Handrailing	Bühnengeländer	Railing	Garde-corps	Ringhiera	Barandilla	6
58311-142	2x Luchttank cover / Ketel dak met boiler / 2x onderste cilinder / 2x bovenste cilinder	2x Luftkesseldeckel / Kesseldach mit Kessel / 2x Kippzylinderunterteil / 2x Kippzylinderoberteil	2x Air reservoir cover / Boiler roof with Boiler / 2x Tip cylinder bottom / 2x Tip cylinder top	2x Couvercle pour air chaudière / Toit chaudière avec chaudière / 2x Embase en cylindre / 2x Couvercle en cylindre	2x aria del serbatoio copertina / Tetto caldaia con caldaia / 2x cilindro inferiore / 2x cilindro superiore	2x Cubierta del depósito de Aire / Techo Caldera con caldera / 2x inferior del cilindro / 2x cilindro superior	11
58311-143	Luchtleiding / Treeplank / 2x Cilinderstang / 2x Wartelverbinding / Leuning	Luftleitung / Rangiertritt / 2x Zylinderstange / 2x Gelenkschere / Handstange	Air line / Step / 2x Cylinder rod / 2x Joint shear / Handrail	Tube d'air / Marche / 2x Barre cylindrique / 2x Cisaillement commune / Perche à main	Linea aria / Passo / 2x Asta cilindro / 2x Taglio congiunto / Corrimano	Aire de Línea / Paso / 2x cilindro Subasta / 2x Cut conjunta / Baranda	7
54000-161	Draaistel 2x Handwiel	Drehgestell / 2x Handrad	Truck / 2x Handwheel	Bogie 2x Volant	Carello 2x Volantino	Bogie 2x Volante	9
	Onderdelen standaard assortiment	**Ersatzteile aus unserem Standard-Programm**	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Piezas de repuesto estándar:**	
56030	Koppeling (2 st.)	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	Giunto (2 pz.)	Enganche (2 p.)	
56052	Wielstel (2 st.)	Radsatz (2 Stck.)	Wheelset (2 pcs.)	Essieux (2 unités)	Assi (2 pz.)	Eje (2 p.)	

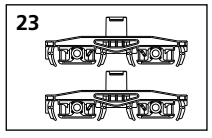
ET-Nr.:	描述:	Opis:	Описание:	Popis:	Leírás:	PG*
95574-12	挂钩轴-带弹簧 (2套)	Sprzęgło ze sprężyną (zestaw 2)	Соединительная вал с пружиной (комплект из 2)	Oje s pružinou (2 ks.)	Kuplungbefogó feszítőrugóval (2 db)	9
95559-23	2x 轮架	Wózek (2 szt.)	Теле́жка (2 ш.)	Bogie (2 ks.)	Forgózsámoly (2 db)	9
54600-89	4x 缓冲器 4x 缓冲器	4x Bufora 4x Bufora	4x буфер 4x буфер	4x Nárazník 4x Nárazník	Ütköző, lapos (4 db) / Ütköző, ívelt (4 db)	6
54000-121	2x 弹簧	2x Sprężyną	2x Пружиной	2x Napínací pružina	Feszítőrugó (2 db)	5
54000-140	2x手轮 2x锚	2x Pokrętło / 2x lina kotwiczna	2x маховое колесо́ / 2x веревка Якорь	2x Ruční kolo / 2x lano Anchor	Kapaszkodó (2 db) / Kötélrögzítő (2 db)	5
54000-141	栏杆	Poręczy	парапе́т	Zábradlí	Korlát	6
58311-142	2x储气罐盖/ 锅炉车顶带锅炉/ 2x气缸底部/ 2x气缸顶部	2x Pokrywa zbiornika powietrza / Dachu kotłowni z kotłem / 2x olny cylinder / 2x górny cylinder	2x воздуха крышки бачка / Крышной котельной с котлом / 2x нижний цилиндр / 2x верхний цилиндр	2x Air nádrž Kryt / Kotel střecha s kotlem / 2x spodní válec / 2x horní válec	Légtartályfedő (2 db) / Tartálytető tartállyal / Billentőhenger alsó rész (2 db) / Billentőhenger felső rész (2 db)	11
58311-143	天线/ 梯子/ 2x气缸拉杆/ 2x剪刀/ 扶手	Przewód powietrza / Krok / 2x Cylindry / 2x Wspólne ścinanie / Poręcz	Воздушная линия / Шаг / 2x Стержень цилиндр / 2x Совместное сдвига / перила	Air line / Běh deska / 2x Tyč válce / 2x Společné smyku / Zábradlí	Légvezeték / Fellépő / Hengerrúd (2 db) / Közös nyíró (2 db) / Kapaszkodók	7
54000-161	轮架/ 2x手轮	Wózek / 2x Pokrętło	Теле́жка / 2x маховое колесо́	Bogie / 2x ruční kolečko	Forgózsámoly / Kézikerék (2 db)	9
	备用零件的标准范围:	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части стандартная программа**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	**Alkatrészcsomag (Hótoló csavarokkal)**	
56030	挂钩 (2个)	Trzpienia (2 szt.)	Муфта PIN 72 (2 ш.)	Spojka (2 ks.)	Kuplung (kapcsoló) (2 db)	
56052	轮组 (2个)	Zestaw kołowy (2 szt.)	Колесная PIN 76 (2 ш.)	Dvojkolí (2 ks.)	Kerék (2 db)	

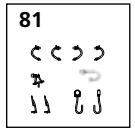
*Priscategorie *Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio *价格 *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina *Árcsoport

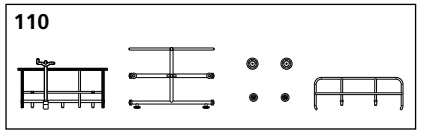
RESERVEONDERDELEN DRUKGASKETELWAGEN # 59118

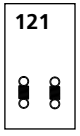
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly · Alkatrészek

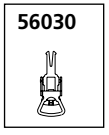


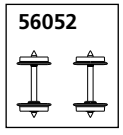


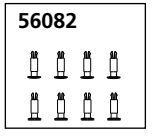












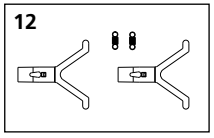
ET-Nr.:	Omschrijving:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
54000-12	Koppeling as met trekveer (2 st.)	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Coupling shaft w spring (set of 2)	Attelage avec Ressort de traction (2 unités)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz)	El acoplamiento del eje con Muelle (2 p.)	9
54000-23	Draaistel	Drehgestell (2 Stck.)	Truck (2 pcs.)	Bogie (2 unités)	Copertura carrello (2 pz)	Bogie (2 p.)	9
54000-81	2x remslang links / 2x remslang rechts / trekhaak / verwarmingsstekker / 2x wisser / keertreinstekker / verwarmingsstekker	2x Bremsschlauch links / 2x Bremsschlacuh rechts / Zughaken / Heizungsstecker / 2x Scheibenwischer / Wendezugstecker / Heizungsstecker	2x Brake hose left / 2x Brake hose right / Coupling hook / Heater switch / 2x Windshield wiper / Plug part / Heater switch	2x flexible de frein gauche / 2x droit de flexible de frein / Crochet d'attelage / Prise de chauffage / 2x Essuie-glace / Brancher partie / Prise de chauffage	2x tubo freno sinistra / 2x tubo freno destro / Gancio di traino / Interruttore di radiatore / 2x tergicristallo / Parte di presa / Interruttore di radiatore	2x Medias de freno / 2x Medias de freno / Enganche de acoplamiento / Interruptor de calentador / 2x Wiper de parabrisas / Parte de enchufe / Interruptor de calentador	7
54000-110	Bordes / bordeshekwerk / 2x handwiel groot / 2x handwiel klein / boiler volves	Bühne / Bühnengeländer / 2x Handrad groß / 2x Handrad klein / Kesselarmaturen	Platform / Railing / 2x Handwheel big / 2x Handwheel small / Boiler volves	Scène / Balustrade / 2x Volant grand / 2x Volant petit / Commandes à la chaudière	Piattaforma / Cancellata / 2x Manopola grande / 2x Manopola piccola / Pentola volves	Plataforma / Barandilla / 2x Volante grande / 2x Volante poco / La caldera evoluciona	8
54000-121	2x Trekveer	2x Zugfeder	2x Tension spring	2x Ressort de traction	2x Molla di tensione	2x Muelle	5
	Onderdelen standaard assortiment	**Ersatzteile aus unserem Standard-Programm**	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Piezas de repuesto estándar:**	
56030	Koppeling (2 st.)	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	Giunto (2 pz.)	Enganche (2 p.)	
56052	Wielstel (2 st.)	Radsatz (2 Stck.)	Wheelset (2 pcs.)	Essieux (2 unités)	Assi (2 pz.)	Eje (2 p.)	
56082	Buffer (8 st.)	Hülsenpuffer (8 Stck.)	Buffer (set of 8)	Tampons (8 unités)	Respingenti (8 pezzi)	Topera (8 u.)	

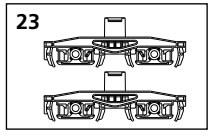
ET-Nr.:	描述:	Opis:	Описание:	Popis:	Leírás:	PG*
54000-12	挂钩轴-带弹簧（2个）	Sprzęgło ze sprężyną (zestaw 2)	Соединительная вал с натяжной пружиной (2 шт.)	Oje s pružinou (2 ks.)	Kuplungbefogó rugóval (2 db)	9
54000-23	轮架	Wózek (2 szt.)	Тележка	Bogie (2 ks.)	Forgózsámoly (2 db)	9
54000-81	软管-刹车-左（2个）/ 软管-刹车-右（2个）/ 挂钩 / 加热器开关 / 雨刷（2个）/ 挂钩 / 加热器开关	2x Wąż hamulcowy lewy / 2x Wąż hamulca prawo / Hak Hak / Przełącznik nagrzewnica / 2x Wycieraczki / Wtyczka części / Przełącznik nagrzewnica	2x тормозной шланг / 2x Тормозной шланг / Прицепное устройство / разъем Отопление / 2x дворники / вилка / разъем Отопление	2x Brzdové hadice vlevo / 2x Brzdové hadice vpravo / Spojovací háček / Ohřívač přepínač / 2x Stěrače / Plug část / Ohřívač switch	Féktömlő, bal (2 db) / Féktömlő, jobb (2 db) / Vonóhorgok / Fűtésdugó / Ablaktörlő (2 db) / Kiegészítők / Fűtésdugó	7
54000-110	平台 / 栏杆 / 手轮大（2个）/ 手轮狭窄部分（2个）/ 锅炉演变	Platforma / Barierki / 2x Pokrętło duże / 2x Pokrętło mała / Wymaga długiej kotłowe	Платформа / Перила / 2x Маховик большой / 2x Маховик маленький / котельные клапаны	Platforma / Zábradlí / 2x Ruční kolečko big / 2x Ruční kolečko malý / Kotelny volves	Fékhíd / Fékezőkar / Kapaszkodók, nagy (2 db) / Kapaszkodók, kicsi (2 db) / Tartály-szerelvények	8
54000-121	弹簧（2个）	2x Napięcie sprężyny	2x Пружина растяжения	2x Tažná pružina	Feszítőrugó (2 db)	5
	备用零件的标准范围:	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части стандартная программа**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	**Náhatrészcsomag (Hótoló csavarokkal)**	
56030	挂钩（2个）	Trzpienia (2 szt.)	Муфта (2 ш.)	Spojka (2 ks.)	Kuplung (kapcsoló) (2 db)	
56052	轮组（2个）	Zestaw kołowy (2 szt.)	Колесная (2 ш.)	Dvojkoli (2 ks.)	Kerék (2 db)	
56082	缓冲器（8套）	Bufor (zestaw 8)	Буфер (8 шт)	Buffer (sada 8)	Ütközők (8 db)	

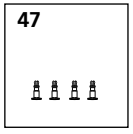
*Priscategorie *Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio *价格 *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina *Árcsoport

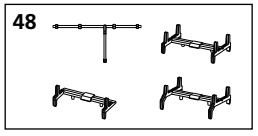
RESERVEONDERDELEN STAALROLLENWAGEN # 59118

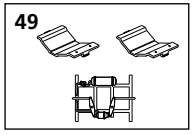
Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly · Alkatrészek

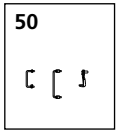


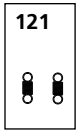


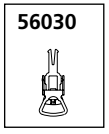


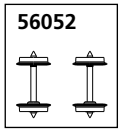












ET-Nr.:	Omschrijving:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
54000-12	Koppeling met Trekveer (2 st.)	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Coupling shaft w spring (set of 2)	Attelage avec Ressort de traction (2 unités)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz)	El acoplamiento del eje con Muelle (2 p.)	9
54000-23	Draaistel (2 st.)	Drehgestell (2 Stck.)	Truck (2 pcs.)	Bogie (2 unités)	Copertura carrello (2 pz)	Bogie (2 p.)	9
54000-47	4x Buffer	4x Puffer eckig	4x Buffer	4x Tampon	4x Respingenti	4x Topera	7
54000-48	Draaistang-rood / Ladinghouder 1-rood / Ladinghouder 2-rood / Ladinghouder 3-rood	Drehstange-rot / Ludeguthalter 1-rot / Ladeguthalter 2-rot / Ladeguthalter 3-rot	Trick bar-red / Freight holder 1-red / Freight holder 2-red / Freight holder 3-red	Tige de rotation-rouge / Titulaire de marchandises 1-rouge / Titulaire de marchandises 2-rouge / Titulaire de marchandises 3-rouge	Rotante asta-rosso / Supporto Cargo 1-rosso / Supporto Cargo 2-rosso / Supporto Cargo 3-rosso	Truco bar-rojo / Soporte de carga 1-rojo / Soporte de carga 2-rojo / Soporte de carga 3-rojo	8
54930-48	Draaistang-blauw / Ladinghouder 1-blauw / Ladinghouder 2-blauw / Ladinghouder 3-blauw	Drehstange-blau / Ladeguthalter 1-blau / Ladeguthalter 2-blau / Ladeguthalter 3-blau	Trick bar-blue / Freight holder 1-blue / Freight holder 2-blue / Freight holder 3-blue	Tige de rotation-bleu / Titulaire de marchandises 1-bleu / Titulaire de marchandises 2-bleu / Titulaire de marchandises 3-bleu	Rotante asta-azzurro / Supporto Cargo 1-azzurro / Supporto Cargo 2-azzurro / Supporto Cargo 3-azzurro	Truco bar-azul / Soporte de carga 1-azul / Soporte de carga 2-azul / Soporte de carga 3-azul	8
58323-49	2x Afdekplaat rood / remsysteem rood	2x Muldenabdeckung-rot / Bremse-rot	2x Cover for recess-red / Brake-red	2x Couvrir de la récréation-rouge / Frein-rouge	2x Copriletto-rosso / freno-rosso	2x Cubierta para el recreo-rojo / Freno-rojo	8
54930-49	2x Afdekplaat blauw / remsysteem blauw	2x Muldenabdeckung-blau Bremse-blau	2x Cover for recess-blue / Brake-blue	2x Couvrir de la récréation-bleu / Frein-bleu	2x Copriletto-azzurro / freno-azzurro	2x Cubierta para el recreo-azul / Freno-azul	8
58323-50	Leuning klein-rood / Leuning lang-rood / Opstaptrede-zilver	Handstange klein-rot / Handstange groß-rot / Trittstufe-silber	Handrail small-red / Handrail long-red / Step-silver	Rampe petit-rouge / Rampe long-rouge / Étape-argent	Corrimano piccolo-rosso / Corrimano grande-rosso / Pedata-argento	Baranda pequeño-rojo / Baranda de largo-rojo / Peldaño-argénteo,	7
54956-50	Leuning klein-geel / Leuning lang-geel / Opstaptrede-zilver	Handstange klein-gelb / Handstange groß-gelb / Trittstufe-silber	Handrail small-yellow / Handrail long-yellow / Step-silver	Rampe petit-jaune / Rampe long-jaune / Étape-argent	Corrimano piccolo-giallo / Corrimano grande-giallo / Pedata-argento	Baranda pequeño-amarillo / Baranda de largo-amarillo / Peldaño-argénteo	7
54000-121	2x Trekveer	2x Zugfeder	2x tension spring	2x Ressort de traction	2x Molla di tensione	2x Muelle	5
	Onderdelen standaard assortiment	**Ersatzteile aus unserem Standard-Programm**	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Piezas de repuesto estándar:**	
56030	Koppeling (2 st.)	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	Giunto (2 pz.)	Enganche (2 p.)	
56052	Wielstel (2 st.)	Radsatz (2 Stck.)	Wheelset (2 pcs.)	Essieux (2 unités)	Assi (2 pz.)	Eje (2 p.)	

ET-Nr.:	描述:	Opis:	Описание:	Popis:	Leírás:	PG*
54000-12	离合器轴 + 弹簧 (2个)	Sprzęgło ze sprężyną (zestaw 2)	Вал сцепления с Весной Расширение	Oje s pružinou (2 ks.)	Kuplungbefogó rugóval (2 db)	9
54000-23	轮架 (2个)	Wózek (2 szt.)	Тележка (2 шт)	Bogie (2 ks.)	Forgózsámoly (2 db)	9
54000-47	4x 缓冲器	4x bufor	4x Буфер	4x Nárazník	Ütközők (4 db)	7
54000-48	支架/ 货架1-红色/ 货架2-红色/ 货架3-红色	Obracanie pręta-czerwona / Uchwyt ładunek 1-czerwona / Uchwyt ładunek 2-czerwony / Uchwyt ładunek 3-czerwony	Вращающийся стержень-крáсный / Держатель Грузовой 1-крáсный / Держатель Грузовой 2-крáсный / Держатель Грузовой 3-крáсный	Rozvora-červený / Držák Cargo 1-červený / Držák Cargo 2-červený / Držák Cargo 3-červený /	Forgórudak– vörös / Rakományrögzítő 1 – vörös / Rakományrögzítő 2 – vörös / Rakományrögzítő 3 - vörös	8
54930-48	支架/ 货架1-蓝色/ 货架2-蓝色/ 货架3-蓝色	Obracanie pręta-niebieski / Uchwyt ładunek 1-niebieski / Uchwyt ładunek 2-niebieski / Uchwyt ładunek 3-niebieski	Вращающийся стержень-голубóй / Держатель Грузовой 1-голубóй / Держатель Грузовой 2-голубóй / Держатель Грузовой 3-голубóй	Rozvora-modrý / Držák Cargo 1-modrý / Držák Cargo 2-modrý / Držák Cargo 3-modrý /	Forgórudak – kék / Rakományrögzítő 1 – kék / Rakományrögzítő 2 – kék / Rakományrögzítő 3 - kék	8
58323-49	2x盖子-红色 / 刹车器-红色	2x rozkładana okładka-czerwony / Hamulec-czerwony	2x кровать Обложка-крáсный / Тормоз-крáсный	2x Postel Cover-červený / Brzda-červený	Takarólemez, vörös (2 db) / Fékkar (vörös)	8
54930-49	2x盖子-蓝色 / 刹车器-蓝色	2x rozkładana okładka-niebieski / Hamulec-niebieski	2x кровать Обложка-голубóй / Тормоз-голубóй	2x Postel Cover-modrý / Brzda-modrý	Takarólemez, kék (2 db) / Fékkar (kék)	8
58323-50	扶手-小-红色/ 扶手-长-红色/ 梯子-银质	Poręcz małe-czerwony / Poręcz duże-czerwony / Stapanie-srebrny	Перила небольшой-крáсный / Перила большой-крáсный / Подно́жка-серéбряный	Zábradlí malé-červený / Zábradlí velké-červený / šlapat-stříbro	Kapaszkodók kicsi (vörös) / Kapaszkodók nagy (vörös) / Fellépők (ezüst)	7
54956-50	扶手-小-黄色/ 扶手 长-黄色/ 梯子-银质	Poręcz małe-żółty / Poręcz duże-żółty / Stapanie-srebrny	Перила небольшой-жёлтый / Перила большой-жёлтый / Подно́жка-серéбряный	Zábradlí malé-žlutý / Zábradlí velké-žlutý / šlapat-stříbro	Kapaszkodók kicsi (sárga) / Kapaszkodók nagy (sárga) / Fellépők (ezüst)	7
54000-121	弹簧 (2个)	2x Napięcie sprężyny	2x Весной Расширение	2x Napínací pružina	Feszítőrugó (2 db)	5
	备用零件的标准范围:	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части стандартная программа**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	**Alkatrészcsomag (Hótoló csavarokkal)**	
56030	挂钩 (2个)	Trzpienia (2 szt.)	Муфта (2 ш.)	Spojka (2 ks.)	Kuplung (kapcsoló) (2 db)	
56052	轮组 (2个)	Zestaw kołowy (2 szt.)	Колесная (2 ш.)	Dvojkolí (2 ks.)	Kerék (2 db)	

*Priscategorie *Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio *价格 *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina *Árcsoport